

N i e d e r s c h r i f t

über die öffentliche Sitzung der Ratsversammlung

am Dienstag, dem 26. September 2006

im Ratssaal

Anwesend waren:

Ratsfrau / Ratsherr

	Herr Volker Andresen
	Herr Reinhard Arens
	Herr Friedhelm Brandt
	Herr Jürgen Böckenhauer
	Frau Helga Bühse
	Herr Jürgen Dedic
	Herr Bernd Delfs
	Frau Gesa Freiberg
	Herr Torsten Geerds
	Herr Klaus Grassau
	Herr Wolf-Werner Haake
	Herr Hauke Hahn
	Herr Hauke Hansen
	Frau Helga Hein
	Herr Dirk-Justus Hentschel
	Herr Andreas Hering
	Herr Peter Jessen
	Herr Ralf Ketelhut
	Herr Hatto Klamt
	Frau Sighild Klamt
	Frau Antje Klein
	Herr Andreas Kluckhuhn
	Herr Thomas Krampfer
	Frau Sabine Krebs
	Herr Gerhard Lassen
	Herr Jens-Peter Lohmeier
	Frau Alexandra Mallon
	Herr Refik Mor

	Frau Birgit Nagel
	Frau Andrea Pries
	Herr Hans Werner Pundt
	Herr Hans-Jürgen Rahlf
	Herr Dr. Wolfgang Reith
	Herr Karsten Schröder
	Frau Michaela Schwenck
	Herr Arno Skodda
	Frau Heidemarie Stephan
	Frau Yvonne Zielke

Außerdem anwesend

	Herr Hartmut Unterlehberg
	Herr Hansheinrich Arend
	Herr Günter Humpe-Waßmuth
	Herr Klaus Buchholz

Von der Verwaltung

	Herr Udo Wachholz
	Herr Stefan Beitz
	Frau Karla Graupe
	Herr Hörst
	Herr Klaus Müller-Schrobsdorff
- Personalrat	Herr Hanssen
- Personalrat	Herr Blunck
- Gleichstellungsbeauftragte	Frau Wiesner
- Protokollführer	Herr Klaus-Dieter Bülck
- Protokollführer	Herr Günter Koll

bis zu 4 Vertreter der Presse sowie der Offene Kanal, Kiel

bis zu 50 Zuhörer / innen

Entschuldigt fehlten:

Ratsfrau / Ratsherr

	Herr Wolf Rüdiger Fehrs
	Herr Sebastian Fricke
	Herr Dr. Volker Matthée
	Herr Ingo Nötges
	Herr Hans-Georg Stanull

Tagesordnung:

1.	Eröffnung der Sitzung durch den Stadtpräsidenten
2.	Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes gemäß § 33 GO
3.	Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Ratsversammlung der Stadt Neumünster am 26. September 2006
4.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die öffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 04. Juli 2006 noch zu berichtigen ist
5.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 04./05. Juli 2006 noch zu berichtigen ist
6.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 22. August 2006 noch zu berichtigen ist
7.	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 05. September 2006 noch zu berichtigen ist
8.	Mitteilungen des Stadtpräsidenten
9.	Mitteilungen des Oberbürgermeisters
10.	Einwohnerfragestunde
11.	Anträge
11.1.	Antrag der CDU- und der FDP-Rathausfraktionen betr. (Teil)-Privatisierung des städtischen Regiebetriebes Technisches Betriebszentrum (TBZ) bzw. einzelner Betriebsteile des TBZ Vorlage: 0134/2003/An
11.2.	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Einzelhandelskonzept Vorlage: 0140/2003/An
12.	Anfragen
12.1.	Kleine Anfrage der CDU-Rathausfraktion betr. Versandung des Teiches Vorlage: 0141/2003/An
12.2.	Kleine Anfrage der CDU-Rathausfraktion betr. Drucksache Nr. 1001 / 2003 "Mehrgenerationenhaus, Aktionsprogramm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend" Vorlage: 0142/2003/An

13.	Ausschussumbesetzung; Umlegungsausschuss Vorlage: 1041/2003/DS
14.	Ausschussumbesetzungen Vorlage: 1064/2003/DS
15.	Ausschussumbesetzung; Jugendhilfeausschuss Vorlage: 1065/2003/DS
16.	Wahl der Vertrauensleute in der Verwaltungsgerichtsbarkeit Vorlage: 1036/2003/DS
17.	Wahl einer Schiedsfrau Vorlage: 1037/2003/DS
18.	Wiederwahl einer Schiedsfrau Vorlage: 1038/2003/DS
19.	Neuschaffung von Stellen im Bereich der Berufsfeuerwehr / Einführung der 48-Stunden-Woche Vorlage: 0925/2003/DS
20.	Nichtraucherschutz Vorlage: 1014/2003/DS
21.	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung mit dem Kreis Plön / Kfz.-Zulassung Vorlage: 1061/2003/DS
22.	Fachkonzept zum Aufbau des kennzahlenbasierten Controllings Vorlage: 0981/2003/DS
23.	Änderungen und Ergänzungen der Gesellschaftsverträge der - SWN Beteiligungen GmbH - SWN Stadtwerke Neumünster GmbH - SWN Bäder und Verkehr GmbH - SWN Entsorgung GmbH - MBA Neumünster GmbH Vorlage: 1033/2003/DS
24.	Leistung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben nach § 82 GO i. V. mit § 4 der Haushaltssatzung und § 17 der Hauptsatzung im Verwaltungshaushalt 2006 Vorlage: 1035/2003/DS
25.	Leistung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben nach § 82 GO i. V. mit § 4 der Haushaltssatzung und § 17 der Hauptsatzung im Vermögenshaushalt 2006 Vorlage: 1059/2003/DS
26.	Änderung der Benutzungs- und Entgeltsordnung für die Volkshochschule vom 15. Mai 2003 Vorlage: 1049/2003/DS

27.	Perspektiven der Kulturarbeit in Neumünster Vorlage: 1051/2003/DS
28.	Erlass einer Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Erneuerung der Straßen- entwässerung in folgenden Straßen: 1. Breslauer Straße 2. Kantplatz 3. Schützenstraße (Wittorfer Straße bis Altonaer Straße) 4. Buchenweg 5. Föhrenweg 6. Krokusweg Vorlage: 1029/2003/DS
29.	37. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Störstraße / Frankenstraße" - Aufstellungsbeschluss - Beschluss zur Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss für Bürgerbeteiligung Vorlage: 1030/2003/DS
30.	Bebauungsplan Nr. 54 "Störstraße / Frankenstraße" - Aufstellungsbeschluss - Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss zur Bürgerbeteiligung Vorlage: 1031/2003/DS
31.	Widmung von Straßen Vorlage: 1055/2003/DS
32.	31. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Sondergebiet Goethestraße" - Beschluss über Stellungnahmen - Feststellungsbeschluss Vorlage: 1058/2003/DS
33.	Bebauungsplan Nr. 171 "Hindenburg-Kaserne / GAZ" - Aufstellungsbeschluss - Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss zur Bürgerbeteiligung Vorlage: 1060/2003/DS
34.	Straßenreinigungsgebühren ab dem 01.04.2006 Vorlage: 1050/2003/DS
35.	Jahresrechnung 2005 Vorlage: 1057/2003/DS
36.	Ausschussumbesetzungen Dringlichkeitsvorlage: 1081/2003/DS

1 .	Eröffnung der Sitzung durch den Stadtpräsidenten
-----	--

Stadtpräsident Hatto Klamt eröffnet die Sitzung um 17.00 Uhr und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

2 .	Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes gemäß § 33 GO
-----	--

Stadtpräsident Hatto Klamt verpflichtet Herrn Jens-Peter Lohmeier gemäß § 33 GO per Handschlag.

3 .	Beschlussfassung über die Tagesordnung der öffentlichen Ratsversammlung der Stadt Neumünster am 26. September 2006
-----	--

Verteilt wurde:

- eine Dringlichkeitsvorlage - Drucksache Nr. 1081 / 2003 -
betr. Ausschussumbesetzungen
- einzuordnen als TOP 36. -
Die Dringlichkeit der Vorlage wird einstimmig bejaht.

Die Tagesordnung wird in der geänderten Fassung einstimmig angenommen.

4 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die öffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 04. Juli 2006 noch zu berichtigen ist
-----	--

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

5 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 04./05. Juli 2006 noch zu berichtigen ist
-----	---

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

6 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 22. August 2006 noch zu berichtigen ist
-----	---

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

7 .	Beschlussfassung, ob die Niederschrift über die nichtöffentliche Ratsversammlung der Stadt Neumünster vom 05. September 2006 noch zu berichtigen ist
-----	--

Die Niederschrift ist nicht zu berichtigen.

8 .	Mitteilungen des Stadtpräsidenten
-----	-----------------------------------

Es liegen keine Mitteilungen vor.

9 .	Mitteilungen des Oberbürgermeisters
-----	-------------------------------------

Herr Oberbürgermeister Unterlehberg berichtet über die Auswirkungen bzw. den Sachstand zum Urteil des VG Schleswig vom 14.06.2006 zur Abwassergebührenrechnung 2002 - 2004. Seine Ausführungen werden dem Protokoll beigefügt.

Ratsherr Hentschel erklärt, dass er von der CDU-Fraktion mit Wirkung ab dem 18.09.2006 zum Fraktionsvorsitzenden gewählt worden ist.

10 .	Einwohnerfragestunde
------	----------------------

Es liegen keine Anfragen vor.

11 .	Anträge
------	---------

11.1 .	Antrag der CDU- und der FDP-Rathausfraktionen betr. (Teil)-Privatisierung des städtischen Regiebetriebes Technisches Betriebszentrum (TBZ) bzw. einzelner Betriebsteile des TBZ Vorlage: 0134/2003/An
--------	--

Beschluss:

Auf Antrag der CDU-Rathausfraktion wird die Sitzung ab 18.36 Uhr für die Dauer einer 25-minütigen Beratung unterbrochen.

Nach einer Pause wird die Sitzung um 19.39 Uhr fortgesetzt.

Die Rathausfraktion Bündnis 90 / Die Grünen zieht ihren Änderungsantrag vom 04.07.2006 zurück.

Im Rahmen der von der SPD-Rathausfraktion beantragten Alternativ-Abstimmung erhält der Änderungsantrag der SPD-Rathausfraktion 16 Ja-Stimmen und der gemeinsame Änderungsantrag der Rathausfraktionen von CDU, FDP und Bündnis 90 / Die Grünen in der geänderten Fassung 22 Ja-Stimmen.

Somit ist der gemeinsame Änderungsantrag der Rathausfraktionen von CDU, FDP und Bündnis 90 / Die Grünen in der geänderten Fassung angenommen.

11.2 .	Antrag der SPD-Rathausfraktion betr. Einzelhandelskonzept Vorlage: 0140/2003/An
--------	--

Beschluss:

Der Änderungsantrag der CDU-Rathausfraktion wird angenommen bei

20 Ja-Stimmen
18 Nein-Stimmen.

12 .	Anfragen
------	----------

12.1 .	Kleine Anfrage der CDU-Rathausfraktion betr. Versandung des Teiches Vorlage: 0141/2003/An
--------	--

Herr Erster Stadtrat Arend beantwortet die Kleine Anfrage.

12.2 .	Kleine Anfrage der CDU-Rathausfraktion betr. Drucksache Nr. 1001 / 2003 "Mehrgenerationenhaus, Aktionsprogramm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend" Vorlage: 0142/2003/An
--------	--

Herr Stadtrat Humpe-Waßmuth beantwortet die Kleine Anfrage.

13 .	Ausschussumbesetzung; Umlegungsausschuss Vorlage: 1041/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

14 .	Ausschussumbesetzungen Vorlage: 1064/2003/DS
------	---

Beschluss:

Gewählt wird:

Zu a): Ratsherr Wolf-Rüdiger Fehrs

Zu b) bis d): jeweils Ratsherr Jens-Peter Lohmeier.

15 .	Ausschussumbesetzung; Jugendhilfeausschuss Vorlage: 1065/2003/DS
------	---

Beschluss:

Gewählt wird:

Frau Babett Schwede-Oldehus,
Hürsland 25, 24536 Neumünster.

16 .	Wahl der Vertrauensleute in der Verwaltungsgerichtsbarkeit Vorlage: 1036/2003/DS
------	---

Beschluss:

Gewählt werden

Zu 1.: Ratsherr Friedhelm Brandt
Zu 2.: Ratsherr Klaus Grassau.

Zu deren Vertreterin bzw. Vertreter werden gewählt:

1. Ratsfrau Helga Hein
2. Ratsherr Hans Werner Pundt.

17 .	Wahl einer Schiedsfrau Vorlage: 1037/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

18 .	Wiederwahl einer Schiedsfrau Vorlage: 1038/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

19 .	Neuschaffung von Stellen im Bereich der Berufsfeuerwehr / Einführung der 48-Stunden-Woche Vorlage: 0925/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

20 .	Nichtraucherschutz Vorlage: 1014/2003/DS
------	---

Beschluss:

Es erfolgt Kenntnisnahme.

21 .	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung mit dem Kreis Plön / Kfz.-Zulassung Vorlage: 1061/2003/DS
------	---

Beschluss:

Auf Hinweis des Oberbürgermeisters wird der Antrag wie folgt geändert:

„Dem Abschluss der anliegenden öffentlich-rechtlichen
Vereinbarung wird zugestimmt.“

Der Antrag wird in der geänderten Fassung einstimmig angenommen.

22 .	Fachkonzept zum Aufbau des kennzahlenbasierten Controllings Vorlage: 0981/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

23 .	Änderungen und Ergänzungen der Gesellschaftsverträge der - SWN Beteiligungen GmbH - SWN Stadtwerke Neumünster GmbH - SWN Bäder und Verkehr GmbH - SWN Entsorgung GmbH - MBA Neumünster GmbH Vorlage: 1033/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

24 .	Leistung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben nach § 82 GO i. V. mit § 4 der Haushaltssatzung und § 17 der Hauptsatzung im Verwaltungshaushalt 2006 Vorlage: 1035/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

25 .	Leistung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben nach § 82 GO i. V. mit § 4 der Haushaltssatzung und § 17 der Hauptsatzung im Vermögenshaushalt 2006 Vorlage: 1059/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

26 .	Änderung der Benutzungs- und Entgeltsordnung für die Volkshochschule vom 15. Mai 2003 Vorlage: 1049/2003/DS
------	--

Beschluss:

Die Angelegenheit wird auf Antrag der CDU-Rathausfraktion bei einer StE. vertagt.

27 .	Perspektiven der Kulturarbeit in Neumünster Vorlage: 1051/2003/DS
------	--

Beschluss:

Die Angelegenheit wird auf Antrag der CDU-Rathausfraktion vertagt bei

20 Ja-Stimmen
18 Nein-Stimmen.

28 .	Erlass einer Satzung über die Erhebung von Beiträgen für die Erneuerung der Straßenentwässerung in folgenden Straßen: 1. Breslauer Straße 2. Kantplatz 3. Schützenstraße (Wittorfer Straße bis Altonaer Straße) 4. Buchenweg 5. Föhrenweg 6. Krokusweg Vorlage: 1029/2003/DS
------	---

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

29 .	37. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Störstraße / Frankenstraße" - Aufstellungsbeschluss - Beschluss zur Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss für Bürgerbeteiligung Vorlage: 1030/2003/DS
------	---

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

30 .	Bebauungsplan Nr. 54 "Störstraße / Frankenstraße" - Aufstellungsbeschluss - Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss zur Bürgerbeteiligung Vorlage: 1031/2003/DS
------	--

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

31 .	Widmung von Straßen Vorlage: 1055/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

32 .	31. Änderung des Flächennutzungsplanes 1990 "Sondergebiet Goethestraße" - Beschluss über Stellungnahmen - Feststellungsbeschluss Vorlage: 1058/2003/DS
------	---

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

33 .	Bebauungsplan Nr. 171 "Hindenburg-Kaserne / GAZ" - Aufstellungsbeschluss - Durchführung einer Umweltprüfung - Beschluss zur Bürgerbeteiligung Vorlage: 1060/2003/DS
------	---

Beschluss:

Bei der Beratung und Beschlussfassung sind Ausschließungsgründe nach § 22 GO nicht mitgeteilt worden.

Der Antrag wird angenommen bei

36 Ja-Stimmen
2 Nein-Stimmen.

34 .	Straßenreinigungsgebühren ab dem 01.04.2006 Vorlage: 1050/2003/DS
------	--

Beschluss:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

35 .	Jahresrechnung 2005 Vorlage: 1057/2003/DS
------	--

Beschluss:

Zu a): Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Zu b): Es erfolgt Kenntnisnahme.

36 .	Ausschussumbesetzungen Vorlage: 1081/2003/DS
------	---

Beschluss:

Die Dringlichkeit der Vorlage wird einstimmig bejaht.

Ratsherr Hentschel wird zu a) bis c) jeweils einstimmig gewählt.

gez. Klamt

(Ausschussvorsitzender)

gez. Bülck

(Protokollführer)

Ende der Sitzung: 20.45 Uhr